

**Itália-Galliate: Serviços de acção social**  
**OJ S 143/2015 28/07/2015**  
**Anúncio de concurso**  
**Serviços**

**Directiva 2004/18/CE**

**Secção I: Autoridade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Comune di Galliate

Endereço postal: Piazza Martiri della Libertà 28

Localidade: Galliate

Código postal: 28066

País: Itália

Pessoa de contacto: Settore Politiche Socio-Educative, Culturali e Sportive

À atenção de: Serena Demarchi

Correio eletrónico: [sociocult@comune.galliate.no.it](mailto:sociocult@comune.galliate.no.it)

Telefone: +39 0321800767

Fax: +39 0321800725

**Endereço(s) Internet:**

Endereço geral da autoridade adjudicante: <http://www.comune.galliate.no.it/>

Endereço do perfil do adquirente: <http://www.comune.galliate.no.it/>

Acesso electrónico à informação: <http://www.comune.galliate.no.it/II-Comune/Bandi-di-gara/Servizi/>

**Para obter mais informações, consultar:**

o endereço indicado acima

**O caderno de encargos e documentos complementares (nomeadamente para o diálogo concorrencial e para um Sistema de Aquisição Dinâmico) podem ser obtidos consultando:**

o endereço indicado acima

**As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para:** Nome oficial: Comune di Galliate

Endereço postal: Piazza Martiri della Libertà 28

Localidade: Galliate

Código postal: 28066

País: Itália

Pessoa de contacto: Ufficio Protocollo del Comune di Galliate, Piazza Martiri della Libertà 28, 28066 Galliate (NO), Italia

Endereço Internet: <http://www.comune.galliate.no.it/>

**I.2. Tipo de autoridade adjudicante**

Autoridades regionais ou locais

**I.3. Atividade principal**

Serviços públicos gerais

**I.4. O contrato é adjudicado por conta de outras autoridades adjudicantes**

A autoridade/entidade adjudicante procede à aquisição por conta de outras autoridades adjudicantes: não

---

**Secção II: Objecto do contrato**

## **II.1. Descrição**

### **II.1.1. Título atribuído ao contrato pela autoridade adjudicante**

Appalto per l'affidamento del servizio di assistenza per l'autonomia e la comunicazione personale degli alunni portatori di handicap negli anni scolastici 2015/16, 2016/17 e 2017/18.

### **II.1.2. Tipo de contrato e local de execução ou entrega**

Serviços

Categoria de serviços n.º 25: Serviços de saúde e serviços sociais

Local principal de execução: Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di primo grado di Galliate.

Código NUTS ITC15 Novara

### **II.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

O anúncio implica a celebração de um contrato público

### **II.1.4. Informação acerca do acordo-quadro**

### **II.1.5. Descrição resumida do contrato ou da(s) aquisição(ões)**

Servizio di assistenza scolastica agli alunni portatori di handicap frequentanti le scuole di Galliate.

### **II.1.6. Código(s) CPV**

85310000 Serviços de acção social

### **II.1.7. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

### **II.1.8. Lotes**

Contrato dividido em lotes: não

### **II.1.9. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

## **II.2. Quantidade ou âmbito do concurso**

### **II.2.1. Quantidade total ou âmbito**

Valor estimado, sem IVA: 371 386,02 EUR

### **II.2.2. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.3. Informação sobre as reconduções**

O contrato é passível de recondução: não

## **II.3. Duração do contrato ou prazo de execução**

Duração em meses: 36 (a contar da data de adjudicação)

## **Secção III: Informação de carácter jurídico, económico, financeiro e técnico**

---

### **III.1. Condições relacionadas com o contrato**

#### **III.1.1.**

### **Cauções e garantias exigidas**

Cauzione provvisoria 7 427,72 EUR, da costituirsi come indicato nel disciplinare di gara —  
Cauzione definitiva: 10 % come da art. 27 del Capitolato.

#### **III.1.2. Principais condições de financiamento e modalidades de pagamento e/ou referência às disposições que as regulam**

L'appalto è finanziato con fondi propri del bilancio comunale. Pagamenti come da art. 18 del Capitolato.

#### **III.1.3. Forma jurídica que deve assumir o agrupamento de operadores económicos ao qual vai ser adjudicado o contrato**

#### **III.1.4. Condições de execução do contrato**

#### **III.2. Condições de participação**

##### **III.2.1. Habilitação para o exercício da atividade profissional, incluindo requisitos em matéria de inscrição em registos profissionais ou comerciais**

Lista e breve descrição das condições: Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., costituiti da imprese singole o imprese riunite o consorziate, ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. nonché articoli nn. 92, 93 e 94 del D.P.R. 207/2010 e s.m.i. ovvero da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'articolo 37, comma 8, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., nonché concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'articolo n. 47 del D.Lgs. n. 163/2006 e n. 62 del D.P.R. n. 207/2010.

Ulteriori requisiti sono indicati all'art. 5 del disciplinare.

##### **III.2.2. Capacidade económica e financeira**

Nível(is) mínimo(s) das normas eventualmente aplicáveis: Fatturato non inferiore a 125 000 EUR annui per ciascun anno dell'ultimo triennio dal 2012 al 2014, per i servizi a cui si riferisce l'appalto, svolti in esecuzione di contratti con Comuni, Consorzi di Comuni, Comunità Montane e altre forme associative e comunque Pubbliche Amministrazioni.

##### **III.2.3. Capacidade técnica e profissional**

Lista e breve descrição das condições:

Elenco dei servizi realizzati nel triennio 2012/2014 nel settore oggetto della presente gara, svolti in esecuzione di contratti con Comuni, Consorzi di Comuni, Comunità Montane e altre forme associative e comunque Pubbliche Amministrazioni, con l'indicazione di committente, periodo contrattuale e corrispettivo realizzato, al netto dell'IVA, suddiviso per anno, fino a concorrenza dell'importo complessivo di 125 000 EUR.

##### **III.2.4. Informação sobre contratos reservados**

#### **III.3. Condições específicas para os contratos de serviços**

##### **III.3.1. Informação sobre uma profissão específica**

A execução dos serviços está reservada a uma profissão específica: não

##### **III.3.2. Informação sobre o pessoal responsável pela execução do contrato**

## **Secção IV: Procedimento**

---

### **IV.1. Tipo de procedimento**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso público

#### **IV.1.2. Informação sobre a limitação do número de candidatos que serão convidados**

#### **IV.1.3. Informação sobre a redução do número de soluções ou propostas durante a negociação ou o diálogo**

#### **IV.2. Critérios de adjudicação**

##### **IV.2.1. Critérios de adjudicação**

Proposta economicamente mais vantajosa, tendo em conta O preço não é o único critério de adjudicação e todos os critérios se encontram enunciados apenas na documentação do concurso

##### **IV.2.2. Informação acerca do leilão eletrónico**

Vai ser efetuado um leilão eletrónico: não

#### **IV.3. Informação administrativa**

##### **IV.3.1. Número de referência atribuído ao processo pela autoridade adjudicante**

##### **IV.3.2. Publicação anterior referente ao presente concurso**

não

##### **IV.3.3. Condições para a obtenção do caderno de encargos e documentos complementares ou da memória descritiva**

Documentos a título oneroso: não

##### **IV.3.4. Prazo para a receção das propostas ou pedidos de participação**

3.9.2015 - 17:45

##### **IV.3.5. Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas ou dos convites para participar aos candidatos selecionados**

##### **IV.3.6. Línguas em que as propostas ou os pedidos de participação podem ser apresentados**

italiano.

##### **IV.3.7. Período mínimo durante o qual o concorrente é obrigado a manter a sua proposta**

Duração em dias: 180 (a contar da data-limite para receção das propostas)

##### **IV.3.8. Condições de abertura das propostas**

Data: 4.9.2015 - 9:30

Local:

Presso la sede del Comune di Galliate — Piazza Martiri della Libertà 28 — Sala Giunta (1° piano).

Pessoas autorizadas a assistir à abertura das propostas: sim

Informação sobre as pessoas autorizadas e o procedimento de abertura das propostas:

Chiunque può presenziare allo svolgimento della seduta, ma solo i titolari e i legali

rappresentanti dei concorrenti o persone munite di procura potranno effettuare dichiarazioni a verbale.

#### **Secção VI: Informação complementar**

---

##### **VI.1. Informação sobre o carácter recorrente**

## **VI.2. Informação sobre os fundos da União Europeia**

### **VI.3. Informação adicional**

Il presente bando, il capitolato e la documentazione di gara sono pubblicati sul sito del Comune di Galliate, nella sezione «Bandi di gara», al seguente link: <http://www.comune.galliate.no.it/Il-Comune/Bandi-di-gara/Servizi>

Responsabile Unico del Procedimento: dott.ssa Serena Demarchi.

Determina a contrarre n. 106 del 23.7.2015 — CIG 6341431A66.

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente bando si rimanda alle disposizioni contenute nel disciplinare di gara.

### **VI.4. Procedimentos de recurso**

#### **VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: TAR Piemonte

Endereço postal: Corso Stati Uniti 45

Localidade: Torino

Código postal: 10128

País: Itália

Correio eletrónico: to\_ricevimento\_ricorsi\_cpa@pec.ga-cert.it — tarto-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Telefone: +39 0115576411

Endereço Internet: <http://www.giustizia-amministrativa.it/>

#### **VI.4.2. Processo de recurso**

#### **VI.4.3. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

### **VI.5. Data de envio do presente anúncio**

23.7.2015